


TELAIETTO LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC SADDLEBAG TUBULAR HOLDER
 SUPPORT TUBULAIRE POUR SACOCHES CAVALIÈRES - SPEZIAL SEITENTRAEGER FUER WEICHTASCHEN
 PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL

KAWASAKI ER-6n/ER-6f

2009

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE


①



SUPPORTO
 SUPPORT
 SUPPORT
 HALTERUNG
 SOPORTE

Q.TY n.2(Dx-Sx)


②



COPRIVITE Ø8mm
 Z801
 SCREW CAP
 CACHE VIS
 STOPSSCHRAUBE
 TAPA TORNILLO

Q.TY n.4


③



DADO A.B. M6
 FLANGIATO
 BOLT M6
 ECROU M6
 MUTTER M6
 TUERCA M6

Q.TY n.2

④



DISTANZIALE Ø14x3mm
 M6 V261
 SPACER
 ENTRETÔISE
 DISTANZSTUECK
 DISTANCIADOR

Q.TY n.2


⑤



VITE TBEI M6x55mm
 SCREW
 VIS
 SCHRAUBE
 TORNILLO

Q.TY n.2


⑥



VITE TCEI M8x85mm
 SCREW
 VIS
 SCHRAUBE
 TORNILLO

Q.TY n.4

⑦

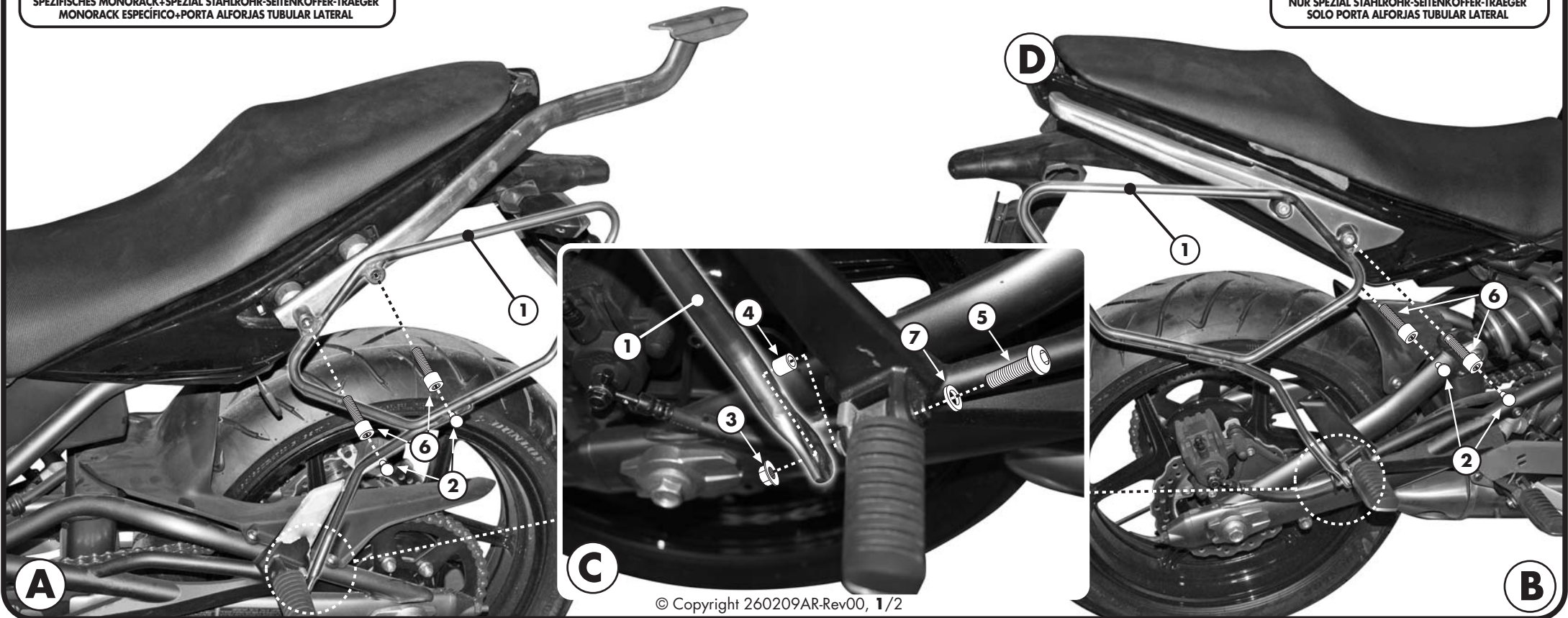


RONDELLA Ø6mm
 WASHER Ø6mm
 RONDELLE Ø6mm
 SCHEIBE Ø6mm
 ARANDELA Ø6mm

Q.TY n.2

MONORACK SPECIFICO+TELAIETTO LATERALE SPECIFICO
 SPECIFIC MONORACK+SPECIFIC SADDLEBAGS TUBULAR HOLDER
 MONORACK SPECIFIQUE+SUPPORT TUBULAIRE POUR SACOCHES CAVALIÈRES
 SPEZIFISCHES MONORACK+SPEZIAL STAHLROHR-SEITENKOFFER-TRAEGER
 MONORACK ESPECÍFICO+PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL

SOLO TELAIETTO LATERALE SPECIFICO
 ONLY SPECIFIC SADDLEBAGS TUBULAR HOLDER
 SEUL SUPPORT TUBULAIRE POUR SACOCHES CAVALIÈRES
 NÜR SPEZIAL STAHLROHR-SEITENKOFFER-TRAEGER
 SOLO PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL



TELAJETTO LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC SADDLEBAG TUBULAR HOLDER
SUPPORT TUBULAIRE POUR SACOCHES CAVALIÈRES - SPEZIAL SEITENTRAEGER FUER WEICHTASCHEN
PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL

KAWASAKI ER-6n/ER-6f

2009

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. FISSARE IL TELAIETTO AL MONORACK (NON INCLUSO NELLA CONFEZIONE) O AL MANIGLIO ORIGINALE, COME MOSTRANO LE FIGURE A e B;
2. ASSICURARE IL TELAIETTO ALLA PEDALINA DEL PASSEGGERO (fig. C);
3. ULTIMARE IL MONTAGGIO VERIFICANDO CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE BENE (VITI M6=9,6Nm - VITI M8=23Nm).

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. FIX THE HOLDER TO THE MONORACK (NOT INCLUDED IN THE BOX) OR TO THE ORIGINAL HANDLE FOR PASSENGERS, AS YOU CAN SEE FROM PICTURES A AND B;
2. FIX THE HOLDER TO THE PASSENGER'S FOOT RESTS (PICTURE C);
3. CHECK THAT ALL THE SCREWS ARE WELL TIGHTENED (SCREWS M6=9,6Nm - SCREWS M8=23Nm).

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. FIXER LES SUPPORTS AU MONORACK (NON INCLUS) OU AUX POIGNEES D'ORIGINE, COMME ILLUSTRE EN PHOTOS A ET B;
2. ASSEMBLER LES SUPPORTS AUX REPOSE-PIEDS PASSAGER (PHOTO C);
3. TERMINER LE MONTAGE EN CONTROLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS (VIS M6=9,6Nm - VIS M8=23Nm).

D BAUANLEITUNG

1. MONTIEREN SIE DEN ABSTANDSHALTER AN DEM MONORACK (NICHT ENTHALTEN) ODER AM ORIGINALHANDGRIFF, WIE IN DEN BILDERN BILD A UND B GEZEIGT;
2. BEFESTIGEN SIE DEN ABSTANDSHALTER AN DEN BEIFAHREER FUßRASTEN (BILD C);
3. ZULETZT ÜBERPRÜFEN SIE DASS ALLE SCHRAUBEN (SCHRAUBEN M6=9,6NM - SCHRAUBEN M8=23NM) FESTGEZOGEN WURDEN.

ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. FIJAR EL SOPORTE DE ALFORJAS AL MONORACK (NO ESTÁ INCLUIDO CON ESTA REFERENCIA) O FIJARLO AL ASIDERO ORIGINAL, COMO SE INDICA EN LAS FOTOS A Y B;
2. ASEGURAR EL SOPORTE DE ALFORJAS A LOS ESTRIBOS DEL PASAJERO (FOTO C);
3. TERMINAR EL MONTAJE VERIFICANDO QUE TODOS LOS TORNILLOS ESTEN BIEN APREATDOS ((TORNILLOS M6=9,6NM - TORNILLOS M8=23NM).